

## 令和2年度 就学援助制度（入学準備金等）のお知らせ

豊橋市では、お子さんの市立小学校への入学にあたり、制度の認定基準にあてはまる方を対象に入学準備金等を援助しています。援助を希望される方は下記により申請してください。

なお、入学後の就学援助（令和3年度分）を希望される方は、令和3年3月2日以降、別途就学援助の申請が必要となりますのでご注意ください。

### 1 申請期間・会場

(1) 日 時：令和2年11月2日(月)～11月30日(月)  
[土日祝日を除く平日午前8時30分～午後5時15分]

(2) 場 所：豊橋市役所 学校教育課（豊橋市役所東館11階）

※ 申請期間を過ぎた場合は受付できません（この場合、翌年3月2日から4月30日までに就学援助の申請を行い、認定された場合に限り新入学学用品費が援助されます）。

### 2 申請に必要なもの

- (1) 印鑑 ※忘れた場合は申請を受け付けることができません。  
(2) 保護者名義の預金通帳 ※校長口座の利用はできません。  
※場合によっては、事情を明らかにする書類が必要となります。（下記参照）

### 3 援助の内容

区 分	学 年	支 給 方 法	支 給 時 期
入学準備金 （小学校）	市内小学校 就学予定者	入学準備金受給認定を受けた者のうち、令和3年1月31日時点で豊橋市内に住居のある方に対して定額を支給。	2月末 ※1
学校生活管理 指導費		「学校生活管理指導表」の記載に伴う文書料について、申請（※2）により2,000円を限度額として実費支給。	申請次第

※1 受給された方は、次年度就学援助の認定を受けた場合であっても新入学学用品費は支給されません。

※2 入学準備金とは別に申請が必要で、12月1日以降に発生した文書料を援助します。なお、申請期限は令和3年3月31日です。詳しくは保健給食課（51-2835）までお問合せください。

### 4 援助を受けられる方

番号	項 目	事情を明らかにする書類
1	所得（保護者及び同一世帯員の所得合計額）が基準以下の方	<b>必要ありません。</b> <u>ただし、令和2年1月1日時点で豊橋市に住居がない方は、令和2年度所得証明書が必要です。</u>
	(1) 援助を受けることができる基準は、 <u>所得（住民票に記載の世帯全員の所得合計額）が下記の金額以下</u> です。ただし、別居の父母（単身赴任等）は計算対象になります。 (2) 認定後の世帯異動や転出等の事情により援助が取り消しとなる場合があります。 <b>【所得基準額】</b>	

家族人数	2人	3人	4人	5人	6人
所得額	2,254,000円	2,773,000円	3,334,000円	3,741,000円	4,278,000円

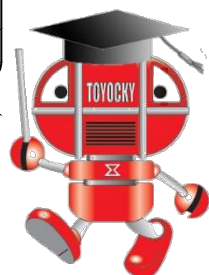
※7人以上は、6人家族の所得額に1人増すごとに47万円を加算した金額です。

※児童扶養手当を受給中の方であっても、所得基準以上の方は、援助対象外です。

※生活保護を受けている方は、この手続きによる入学準備金の支給はありません。

※やむを得ない事情による失業等、その他経済的に困りの方は、別途ご相談ください。

あなたの世帯の所得合計額を計算してみましょう！



区 分	所 得	備 考
児童生徒の父	ア 円	児童生徒と別居の場合（単身赴任等）も計算対象になります。
母	イ 円	
その他の世帯員	ウ 円	住民登録上の同一世帯員（祖父母等）の所得合計額です。
家族人数（全員） 人	所得合計額（ア+イ+ウ） 円	家族人数は、児童生徒を含めた全員の人数です。

\*\*\* 問い合わせ先 \*\*\*

豊橋市教育委員会 学校教育課 ☎51-2825 / 市役所東館11階

## Subsidio Escolar (Preparativos para el ingreso escolar), año 2020

令和2年度 就学援助制度（入学準備金等）のお知らせ

En la ciudad de Toyohashi, el subsidio escolar cubre los gastos de preparativos para el ingreso en la escuela primaria para las familias que cumplan con los requisitos necesarios para recibir este subsidio.

Para solicitar este subsidio, deberá seguir las instrucciones mencionadas abajo.

Obs: ~~Para recibir el subsidio escolar después de haber ingresado en la escuela (año 2021), deberá hacer otra solicitud después del día 2 de marzo de 2021.~~

### 1. Período y Lugar de solicitud:

(1) Fecha: Desde el día 2 (lun), hasta el día 30 (lun) de noviembre, 2020 [de 8:30 a 17:15]

※ Excepto sábados, domingos y feriados.

※ Habrá intérprete de portugués todos los días de 09:00 a 16:00.

(2) Lugar: **Municipalidad de Toyohashi, Departamento de Educación Escolar** (piso 11, ala Este)

※ ~~No se aceptarán las solicitudes que hayan pasado el período de solicitud.~~

(En ese caso, podrá hacer la solicitud del subsidio escolar en las fechas desde el 2 de marzo hasta el 30 de abril para recibir este subsidio después de haber ingresado en la escuela.)

### 2. Documentos necesarios:

(1) Sello (INKAN) ※No se aceptarán las solicitudes que no estén selladas con INKAN.

(2) Libreta de cuenta bancaria (que esté a nombre del padre o tutor del alumno)

※Esta ayuda no podrá ser depositada en la cuenta de la escuela.

※ **Podrán haber casos en que deberá presentar otros documentos. (Vea el cuadro abajo).**

### 3. Items que el subsidio escolar cubre:

Items	Grado	Sobre el pago	Cuando se recibe
Preparativos para el ingreso escolar (escuela primaria)	Alumnos que ingresarán en escuelas primarias de la ciudad	Para las personas cuya solicitud del subsidio haya sido aprobada, y tenga registro de domicilio en la ciudad de Toyohashi hasta el día 31 de enero de 2021.	Fines de febrero. ※1
Ficha "Gakkō Seikatsu Kanri Shidō Hyō"		Al hacer la solicitud (※2), podrá recibir ¥2,000 como máximo para los gastos de emisión de la ficha "Gakkō Seikatsu Kanri Shidō Hyō".	Al hacer la solicitud.

※1 : Las personas que hayan recibido el subsidio de "preparativos para el ingreso en la escuela primaria", no podrán recibir el subsidio de "materiales para el ingreso escolar" después de haber ingresado en la escuela.

※2 : ~~Cubre los gastos para documentos que hayan sido emitidos después del día 1ero de diciembre. Para recibir esta ayuda, será necesario hacer otra solicitud. El plazo para hacer las solicitudes será hasta el día 31 de marzo de 2021.~~  
Para más informaciones, consulte con el Departamento de Salud y Almuerzo Escolar. (0532-51-2835)

### 4. Quienes pueden recibir el subsidio:

Nº	Items	Documentos necesarios
1	Quien tenga ingresos menores al valor límite. (Total de los ingresos de los tutores y todos los miembros de la unidad familiar)	<b>No necesita de ningún documento.</b> <del>PERO, quien no tenga registro de domicilio en Toyohashi en la fecha del 1ero de enero de 2020, deberá presentar el documento SHOTOKU SHŌMEISHO del año fiscal Reiwa 2 (2020).</del>
	(1) Para recibir el Subsidio Escolar, el total de los ingresos debe ser menor a los valores del cuadro abajo, considerando el total de los ingresos de todos que están registrados en la misma unidad familiar. En caso de que el padre o madre del niño esté registrado en otra dirección, los ingresos también se contabilizarán. (2) Así haya sido aprobado, el subsidio escolar podrá ser cancelado si hay cambios en la estructura familiar (número de miembros), mudanzas, etc. <b>[ Valores límites de los ingresos ]</b>	

Miembros de familia	2 personas	3 personas	4 personas	5 personas	6 personas
Ingreso familiar	¥ 2.254.000	¥ 2.773.000	¥ 3.334.000	¥ 3.741.000	¥ 4.278.000

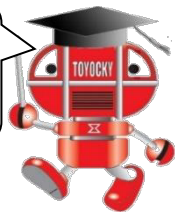
※Para familias con más de 7 miembros, el valor límite aumentará ¥ 470.000 por miembro.

※Así esté recibiendo la ayuda para madre o padre soltero (JIDŌ FUYŌ TEATE), no podrá recibir el subsidio escolar si sus ingresos sobrepasan el valor límite de los ingresos indicados. (Vea la tabla arriba)

※~~Quien recibe la ayuda "SEIKATSU HOGO" no recibirá el subsidio de preparativos para el ingreso escolar.~~

※Si está desempleado o pasando dificultades financieras, por favor consulte para hacer una evaluación aparte.

Calcule el valor total de sus ingresos



Items	Ingresos	Observaciones
Padre del alumno	ア 円	Así esté registrado en otra dirección, los ingresos también se contabilizarán.
Madre del alumno	イ 円	
Otros miembros de familia mayores de 17 años	ウ 円	Total de los ingresos de todos los miembros que están registrados en la misma unidad familiar.
Número de miembros de familia 人	Total (ア+イ+ウ) 円	Número total de miembros de familia incluyendo al alumno.

\*\*\* **Informaciones** \*\*\* **Secretaría de Educación de Toyohashi, Departamento de Educación Escolar**  
(piso 11, ala Este de la municipalidad) ☎51-2825) ☎51-2077 intérprete)